

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 162/15

Nr. 162/15

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

23.09.2015

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore*

*dott.ssa Chiara Avanzo
Thomas Dr. Widmann
Florian Dr. Mussner
Pietro De Godenz
Veronika Drⁱⁿ Stirner*

*Präsidentin
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

Dr. Stefan Untersulzner

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

*Assenti:
Segretario questore (giust.) geom. Giacomo Bezzi (entsch.)*

*Abwesend:
Präsidialsekretär*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Nomina della consigliera di fiducia ai sensi dell'allegato C) al contratto collettivo in vigore per il personale del Consiglio regionale</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Ernennung der Vertrauensperson gemäß der Anlage C) des geltenden Tarifvertrages für das Personal des Regionalrates</p>
---	--

DELIBERAZIONE N. 162/15

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 27 maggio 2015, n. 248;

Visto l'Allegato C) al Contratto Collettivo 27 ottobre 2009, riguardante il personale di ruolo e non di ruolo, non dirigente, del Consiglio regionale, contenente il "Codice di comportamento contro le molestie e gli atti lesivi della dignità personale sul luogo di lavoro";

Visto in particolare:

- l'art. 5 del suddetto Allegato che prevede l'istituzione della figura del Consigliere di fiducia, quale consigliere della presunta vittima ed esperto consulente nei casi di trattazione di molestie nei luoghi di lavoro;
- l'art. 6 del medesimo che stabilisce le modalità per la nomina del Consigliere di fiducia nonché i requisiti professionali e culturali che tale figura deve possedere;

Visto l'art. 11 del Contratto collettivo citato riguardante il Comitato pari opportunità ed in particolare il comma 1, che prevede che l'Amministrazione del Consiglio regionale può stipulare apposita convenzione con la Giunta regionale per l'applicazione dell'articolo e dell'allegato citato;

Vista la propria deliberazione 20 dicembre 2006, n. 510 con la quale è stata autorizzata la stipula di apposita convenzione per i fini di cui sopra;

Vista la deliberazione della Giunta regionale 22 gennaio 2013, n. 8 e successive modificazioni, con la quale è stato nominato il Comitato per le Pari Opportunità/CUG;

BESCHLUSS Nr. 162/15

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates, genehmigt mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 248 vom 27. Mai 2015;

Nach Einsicht in die Anlage C) des Tarifvertrages vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das mit befristetem oder unbefristetem Arbeitsverhältnis beim Regionalrat Dienst leistet, welches „Verhaltensmaßregeln zur Bekämpfung von Belästigung und Verstößen gegen die Würde von Frauen und Männern am Arbeitsplatz“ enthält;

Im Besonderen nach Einsicht:

- In den Art. 5 der genannten Anlage, in dem eine Vertrauensperson vorgesehen wird, die dem vermutlichen Opfer beratend zur Seite steht und bei der Behandlung von Fällen der Belästigung am Arbeitsplatz sachkundig berät,
- und in den Art. 6, in dem die Modalitäten für die Ernennung dieser Vertrauensperson sowie die beruflichen und kulturellen Voraussetzungen dieser Person festgelegt werden;

Nach Einsicht in den Art. 11 des genannten Tarifvertrages betreffend das Komitee für Chancengleichheit und im Besonderen in den Art. 1, der vorsieht, dass die Verwaltung des Regionalrates mit dem Regionalausschuss eine entsprechende Vereinbarung zur Anwendung des Artikels und der genannten Anlage abschließen kann;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 510 vom 20. Dezember 2006, mit dem die Unterzeichnung einer entsprechenden Vereinbarung für die oben genannten Zwecke genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Regionalausschusses Nr. 8 vom 22. Jänner 2013 das neue Komitee für Chancengleichheit eingesetzt worden ist;

Vista la propria deliberazione 20 giugno 2013, n. 336 di nomina a Consigliera di fiducia dell'avv.ta Marialorenza de Finis per la durata di due anni a decorrere dal 20 giugno 2013;

Vista la deliberazione della Giunta regionale 17 giugno 2015, n. 127 con la quale è stata disposta la proroga della nomina a Consigliera di fiducia, ai sensi dell'art.5 dell'Allegato C) al contratto collettivo 1. dicembre 2008, dell'avv.ta Marialorenza de Finis a decorrere dal 17 giugno 2015 e per la durata in carica del Comitato per le Pari Opportunità/CUG nominato con deliberazione n. 8/2013 citata ;

Preso atto della necessità di prorogare anche presso il Consiglio regionale la nomina di cui trattasi;

Vista la nota di data 11 settembre 2015 di intesa con l'avv. Marialorenza de Finis per la proroga della nomina a Consigliera di fiducia per il periodo di durata in carica del Comitato per le Pari Opportunità/CUG in analogia a quanto operato dalla Giunta regionale con deliberazione n. 127/2015 citata;

Ritenuto di prevedere che le funzioni di Consigliera di fiducia vengano svolte nel rispetto delle indicazioni contenute nel citato codice e secondo le modalità previste nella nota di intesa per la nomina di data 11 settembre 2015 sopra indicata;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale 31 ottobre 2008, n.729, con il quale è stato emanato il Regolamento riguardante i criteri generali e i compensi massimi spettanti ai componenti degli organi e delle Commissioni previsti dalle norme di legge o contrattuali istituiti presso il Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, ai sensi dell'art. 7, comma 2, della legge regionale 5 dicembre 2006, n.3;

Ritenuto di prevedere per le funzioni di Consigliera di fiducia un compenso omnicomprendivo pari ad € 200,00 (duecento) lordi annui;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 336 vom 20. Juni 2013, mit dem Frau RA Marialorenza de Finis für die Dauer von zwei Jahren ab 20. Juni 2013 als Vertrauensperson ernannt worden ist;

Nach Einsicht in den Beschluss des Regionalausschusses Nr. 127 vom 17. Juni 2015, mit dem im Sinne des Art. 5 der Anlage C) des Tarifvertrages vom 1. Dezember 2008 Frau RA Marialorenza de Finis mit Wirkung vom 17. Juni 2015 und für die Amtsdauer des mit dem genannten Beschluss Nr. 8/2013 ernannten Komitees für Chancengleichheit zur Vertrauensperson ernannt worden ist;

Festgestellt, dass es notwendig ist, den genannten Auftrag auch beim Regionalrat zu verlängern;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 11. September 2015, in welchem sich die RA Marialorenza de Finis mit der Verlängerung ihrer Ernennung zur Vertrauensperson für die Amtsdauer des Komitees für Chancengleichheit einverstanden erklärt hat, so wie dies der Regionalausschuss mit dem genannten Beschluss Nr. 127/2015 beschlossen hat;

Es als notwendig erachtet, dass die Aufgaben der Vertrauensperson im Einklang mit den Bestimmungen der genannten Verhaltensmaßregeln und entsprechend den Modalitäten, die im obgenannten Schreiben vom 11. September 2015 betreffend die Zustimmung zur Ernennung enthalten sind, ausgeübt werden;

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 729 vom 31. Oktober 2008, mit dem die Ordnungsbestimmungen betreffend die allgemeinen Kriterien und die Höchstgrenze der Entschädigungen für die Mitglieder der gesetzlich oder vertraglich beim Regionalrat Trentino-Südtirol eingerichteten Organe oder Kommissionen im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 5. Dezember 2006 erlassen wurden;

Es als zweckmäßig erachtet, für die Aufgaben der Vertrauensperson eine allumfassende Bruttoentschädigung in Höhe von 200 (zweihundert) Euro jährlich vorzusehen;

capitolo n. 564 del documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

DELIBERA

1. Di nominare Consigliera di fiducia ai sensi dell'art. 5 dell'Allegato C) al Contratto Collettivo 27 ottobre 2009 l'avv. ta Marialorenza de Finis di Trento.

2. La designazione ha effetto per il periodo di durata in carica del Comitato per le pari Opportunità/CUG nominato con deliberazione della Giunta regionale n. 8 di data 22 gennaio 2013.

3. L'avv.ta Marialorenza de Finis espletterà le funzioni di Consigliera di fiducia nel rispetto delle indicazioni contenute nel citato codice e nella lettera di nomina.

4. Per le funzioni di Consigliera di fiducia sarà corrisposto un compenso omnicomprendivo pari a €. 200,00.= (duecento) lordi annui.

5. Di impegnare la relativa spesa sul capitolo n. 564 del documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015.

dem Kapitel Nr. 564 des technischen Begleitberichtes zum Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2015 vorhanden sind;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit

BESCHLIESST

1. Frau RA Marialorenza de Finis aus Trient zur Vertrauensperson im Sinne des Art. 5 der Anlage C) der Tarifvertrages vom 27. Oktober 2009 zu ernennen.

2. Die Ernennung ist für die Dauer des mit Beschluss des Regionalausschusses Nr. 8 vom 22. Jänner 2013 ernannten Komitees für Chancengleichheit wirksam.

3. Frau RA Marialorenza de Finis wird die Funktionen der Vertrauensperson entsprechend den Vorgaben der genannten Verhaltensmaßregeln und der beiliegenden, im Ernennungsschreiben enthaltenen Auflistung ausüben.

4. Für die Aufgaben als Vertrauensperson wird ihr eine allumfassende jährliche Bruttoentschädigung in Höhe von 200 (zweihundert) Euro ausbezahlt.

5. Die entsprechende Ausgabe geht zu Lasten des Kapitels 564 des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2015.

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

- dott.ssa Chiara Ajanzo -

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untertschneider -